

ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

嫦娥奔月 - 填色/繪畫/書法/攝影/電腦平面設計比賽 Mid-Autumn Festival -

Coloring / Painting / Calligraphy / Photography / Digital Drawing Design Competition 報名表格

Application Form

| 甲. 參賽者資料 Part | ticipant's Information (*為必須填寫項目 | 1) |
|--|--|---|
| 參賽者姓名(中文) Partic | ipant's Name (Chinese) : | |
| 參賽者姓名(英文) Partic | ipant's Name (English): | |
| 性別 Gender: 口 男 N | Male / □ 女 Female *聯絡電話 Tel no | : <u> </u> |
| *通訊地址 Address: | | |
| *電郵 Email (請以正楷填寫 | 寫,主辦機構會以電郵形式回覆確認) (Please fill in wit | th block letters, confirmation email will be sent to the |
| above address): | | |
| **以下資料 (公開組)19 歲或 | 以上人士不用填寫 Below information not suitable fo | or Age 19 or above** |
| 出生日期 Date of Birth: | 年 Year月 Month日 Da | y 年齡 Age: |
| 就讀學校 School: | <u></u> | F級 Grade: |
| 家長/監護人姓名 Pare | nt's Name: 關係 Re | lationship: |
| (資料將用於最佳老師 用者。)(Data will be u submitting the form, oth 培訓機構名稱 Na 指導老師/私人老 filled): | sed for the Best Teacher Award and Outstanding Perfornerwise will be disqualified. Will not accept any re-subrame of training institution: 師名稱 Instructor's / private tutor's nam | 符合領獎資格,恕不接受任何後補申請。請刪去不適mance Award. All information must be completed when nitted information. Please delete the inappropriate items.) e(必須填寫全名)(Full name must be ing institutions tel. no: |
| 從什麼途徑得知比賽 W | here do you know the competition? | |
| □學校 School | □培訓/補習機構 Training institutions | 口香港比賽網 hkcontest |
| 口親友 Relatives | 口私人老師 Private Tutor | 口親子雜誌 Parenting Magazine |
| 口谷歌 Google | 口雅虎 Yahoo | 口其他 Others: |



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800

FAX: (852) 2481 0600

会宴項目及组织 Catagories and group

| | - 変養・貝日 反組別 '口'中) (please tick appro | _ | e '□' for categories and groups) | |
|------------------|---|-----|---|--|
| | 幼兒唱遊班 Pre-nursery(PN) Level | | 5 5 7 | |
| | 幼兒低班 K1 Level | | IF (C.) | |
| | 幼兒中班 K2 Level | | 填色 Coloring | |
| | 幼兒高班 K3 Level | | | |
| | 幼兒組 Infant group (Age 3-4) | | | |
| | 幼童組 Young child group (Age 5-6) | | 繪畫 Painting; 主題 topic: | |
| | 兒童組 Child group (Age 7-9) | | 中文書法 (毛筆) Chinese Calligraphy (Writing brush) | |
| | 少年組 Juvenile group (Age 10-12) | | 中文書法 (硬筆) Chinese Calligraphy (Hardpen writing) | |
| | 青少年組 Teenage group (Age 13-15) | | 英文書法 (硬筆) English Calligraphy (Hardpen writing) | |
| | 青年組 Youth group (Age 16-18) | | 攝影 Photography; 主題 topic: | |
| | 公開組 Adult group (Age 19 or above) | | | |
| | 兒童組 Child group (Age 7-9) | | | |
| | 少年組 Juvenile group (Age 10-12) | | ************************************** | |
| | 青少年組 Teenage group (Age 13-15) | | 電腦平面設計 Digital Drawing Design; | |
| | 青年組 Youth group (Age 16-18) | | 主題 topic: | |
| | 公開組 Adult group (Age 19 or above) | | | |
| Ţ. | 注意事項 Precautions | l . | | |
| 1. | 本人明白一經報名,報名費將不獲發還 | | Mary Const. Million Brown Constant | |
| 2 | I understand that upon registration, the re | _ | | |
| ۷. | 本人已經閱讀並同意遵守大會賽事安排及比賽章程。(請自行下載) I have read and agreed to abide the General Rules & Regulations and all arrangements organized (please download). | | | |
| 3. | 如得獎者未能於比賽頒獎禮中取回獎狀 / 獎盃,本協會於頒發日期起計算保留一個月,如未能於一個月內取回之獎狀或所訂購的獎盃均不獲退還及不予保留。 If contestants cannot take their certificates / trophies at the award presentation date, the council will keep | | | |
| 4 | these for one month. After one month, the certificates / trophies will not be returned and kept. | | | |
| 4. | | | | |
| 5. | | | 件郵資充足。如有郵資不足情況,將收取每份信件行政費用 ged if mail items do not bear insufficient postage. | |
| 本 <i>/</i> 刊登 | 人(参賽者/家長 登於網上之個人私隱資料聲明及比賽章程 | | 別體代表人簽名)已仔細閱讀並同意香港國際文藝交流協會 | |

Competition posted on the website of Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association.

declare that I have read and agreed the Personal Information Collection Statement and the Rules of the

註: 每份報名表格可填報多個項目。 Note: Each application form can apply for several competition items.

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk 主辦機構:香港國際文藝交流協會

_(Participant's / Parents' / Representative of the Institution's signature)



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800

FAX: (852) 2481 0800

參賽費用 Competition Fee:

| 費用 Fee | 港幣 (HK\$) (每位) (per person) | 項目 Item | 小計 (HK\$) Subtotal (HK\$) |
|--|--------------------------------|------------|------------------------------|
| 每項送交作品項目 Works submitted for the competition (per item) | \$100 | | |
| 退畫費用 (每項作品)Fee for return works (per item) | \$200 | | |
| 報名費用總數 | Total Submission Fee | | |

| Works submitted for the competition (per item) | | | |
|--|-------------------------------|----------------------|---------------------------|
| 退畫費用 (每項作品)Fee for return works (per item) | \$200 | | |
| 報名費用總數 | Total Submission Fee | | |
| 付款方法 Payment method: | | | |
| 口 劃線支票(只收香港銀行發行的港幣支票) Crossed | I cheque (only accept ch | neck issued by Ba | ank in Hong Kong) |
| 支票抬頭: 香港國際文藝交流協會 (Hong Ko | ng International Exchange | of Artist & Culture | Association) |
| 支票號碼 Cheque No.: | | | |
| 請將劃線支票郵寄至本協會(請在支票背面請註明參賽者姓 cheque to us. (Include participant's name, name of competition | | | |
| 口 直接存入銀行 (Deposit into Bank Account) | | | |
| #124-070723-838 匯豐銀行 HSBC, 戶名: 香港國際文藝交流 | 充協會 (Hong Kong Internatio | nal Exchange of Arti | st & Culture Association) |
| 請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 3 | 至本協會 (請註明參賽者姓名 | 4、所參加比賽、組 | l別及聯絡電話) |
| Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include the back of the receipts) | participant's name, name of o | competition, group a | nd contact number at |
| □ PAYPAL **(需收取每筆交易 5%手續費) | | | |
| 請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 3 | 至本協會 (請註明參賽者姓名 | 4、所參加比賽、組 | l別及聯絡電話) |
| Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include the back of the receipts) | participant's name, name of c | competition, group a | nd contact number at |
| 口 微信 Wechat **(微信功能只可支付人民幣(¥) | ∘ It only pay RMB(¥) in V | VeChat.) | |
| 請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 3 | 至本協會 (請註明參賽者姓名 | 4、所參加比賽、組 | l別及聯絡電話) |
| Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include the back of the receipts) | participant's name, name of c | competition, group a | nd contact number at |
| □ Payme/WeChat Pay HK/支付寶/八達通 (請掃瞄符 | 发按上適當銀碼支付) | 1 | @33888895\@ |
| 請將存款收據電話 WHATSAPP:6808 2017 至本協會 (請註明 | 参賽者姓名、所參加比賽、 | 組別及聯絡電話) | |
| Please WhatsApp: 6808 2017 the receipts to us. | | | |
| 參賽者/家長/團體代表人簽署: | la Charachan | | |
| Participant's /Parents' / Representative of the Institution' | s Signature: | | |
| 日期 Date: | | | |



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800

FAX: (852) 2481 0800

参賽聲明 Competition Declaration

| 致 香 港 國 際 文 藝 交 流 協 會: To Hong Kong International Exchange of Artist & C | ulture Association: |
|---|--|
| | |
| 茲證明 | (参賽者姓名) (組別:) |
| 參加嫦娥奔月 - 填色/繪畫/書法/攝影/電腦平 | 面設計比賽,由参賽者本人親筆著色。 |
| It is certified that | (name of participant) |
| (Group: |) participate in Mid-Autumn Festival – Coloring / |
| 参賽者 / 家長 / 團體代表。 Participant's / Parents' / Representative of the Institution's I | Name: |
| Sign | 簽署: nature: |
| _ | 字老師: |
| Instructor's | Name: |
| | 機構: |
| Training Institu | |
| | 日期: |
| | Date: |
| ********** | ********* |

備註 Remarks

- 1. 請將此頁貼在參賽作品背面
- 2. 申請退回之作品將有機會於港鐵站社區畫廊展出。



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

退回作品聲明

Declaration for Return of Works

| 致 | 术 筋 智: nge of Artist & Culture Association: | |
|---|---|----------|
| 茲證明 | (參賽者姓名)(組別: |) |
| 参加嫦娥奔月-填色/繪畫/ | 書法/攝影/電腦平面設計比賽 ,並要求退回作品。我們願 | 意付港 |
| 幣 200 元正作為退回作品費用 | <i>每份作品</i>)。並選擇以 順豐到付 領回。 | |
| 地址: | | |
| 收件人: | 電話: | |
| participate in Mid-Autumn Fest | (Name of participant) (Group: val – Coloring / Painting / Calligraphy / Photography / Digita equest for return of works. We agreed to pay the fee HK\$200 a | al |
| return works' fee (per item). And w | e use SF express (fright collect) to receive the works. | |
| Address: | | |
| Recipient's Name: | Phone: | |
| 遺失或損壞,貴會無需付任何責 I understand that under the Gen | ral Rules & Regulations <2.1.18.>, The Association will not be | |
| | <u>e of all returned works during the exhibition, delivery or postal</u> 家長 / 團體代表人姓名: | process. |
| Participant's / Parents' / Representative | of the Institution's Name: | |
| | 簽署 Signature: | |
| | 日期 Date: | |